



一端亦可見其民謹慎之處矣民主之國勢固如是可勝歎哉

將其調返歐洲矣

歐洲寒電

○十一日英京發來電報云現在英國及歐洲各國之嚴寒實為亘古所未有而各處之火車路多為堅冰所積以致火車不能來往而法國之仙士何騎士河都倫港干士培溪兒尼暮溪等處亦皆冰結船隻不可復通往來然則霜雪之嚴可見矣

謀猶未定

○十一日本坡參軍局員復行集議預防霍疾新章其中尚有增改之端略謂凡諸道路如遇有瘋疾之人即准巡差隨時

執捕等詞但其中尚有假款未經議妥跡須俟來歲開正以後方能核定施行也

盜案詳果

○請報東陵舊房執機之盜犯七名此案於十二日業經府尊訊定以此係圖盜無疑因判詳解吳堂核奪至於此案續獲之都拉油人三名華人一名係為商主曾在其家中搜獲財物甚多內有二名係連乘手車為盜所獲見其車中有西人衣服甚多此等財物亦在東陵一帶所盜據該車夫謂此二人乘坐其車曾將各車中物至各處求典求賣惟尚未能脫手云云現國家已命該車夫到堂作爲干

証矣

法員遊踪

○甘肅友人來信云新疆南路吐魯番駢戶王姓去年九月下旬承法國遊歷人某大臣之僱由吐魯番駢送行裝輕啞布洛爾直抵西藏其同家時斗柄幾一週矣據云去年自此開起程所輕之處皆人跡所不到惟見獸蹄鳥跡雪嶺冰溪每日止能行二十餘里或三十餘里途中寒氣凜冽冰凍氣冷鼻頭鼻從人死者二名駢馬倒毙者數十頭行約百有餘日行糧將絕至今年正月十二日始稍稍見有人烟又行十餘日抵三原城方聽說有番王鎮守法大臣先遣通事往達來意然後相見番王待之甚厚每日饋羊一頭牛肉鹿脯各種野味牛羊奶酪大米等物稱是大臣言及有入藏之行番王再三阻止大臣無可如何延至閏二月十五日方辭行而去計在番王處住四十餘日除用羊牛五十餘頭外番王又賜毛牛十餘頭棉羊數十隻以備行駒之用并餉良馬十七匹緝袍一襲宮帽一頂朝靴一雙錦衣數件各色絨氈虎豹等皮無數寶石數種共計約值數千金大臣轉以大小洋銀數千復賜番王派兵二十名引路保護繞西藏入蜀境而去

私秤獲罪

○本坡國家近來查辦短秤之事甚嚴閭閻中人已稍稍知夫長法惟是叻外則仍有犯而不顯者林潮成潮人也向在距叻七英里之實龍阿路灌園種菜為生初九日售菜與人乃竟以短秤出之每斤不過僅得十三兩之間買者不甘因相諭論旋有第四百零四號巡差聞聲尋至詢悉情形乃取其秤而驗之則果覺短少甚多且其工作粗劣異常似為自造非向店中所買該差是乃將林執獲翌

日送交總理麥文庭卽由麥轉解公庭十一日府尊訊畢以罪狀頃然因判林罰銀十元無銀監禁一月

賣風難問

○十三日巡理府堂訊婦棄其夫夫控其婦之茶一則先是有客人林姓向在坤甸營生娶某氏係生長坤甸地方業已有年近林以生理不適轉而來叻在豆腐街稅斗室以安眷屬匪婦竟潛萌他志於去月間竟從潮人蔡姓遁去寓於牛車水戲園後街時林以失妻因往府署報聞并經請有票據乃於十一日始知婦藏匿之所因往執之解案是日府尊略加訊問卽命將案押候十九日興行覆訊時林

乃欲將婦保出奈婦抵死不從故現猶在調候訊也

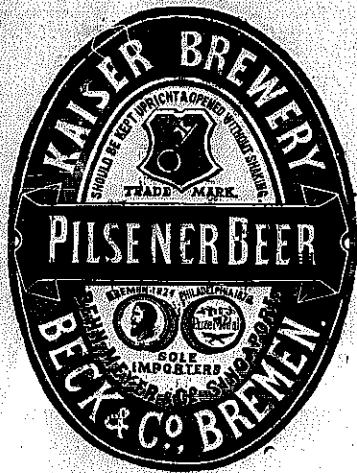
死事難明

○初九日小東陵地方出有命案一起洵令人有難明之處者緣本坡巴越拍賣館兼作木器生涯有木匠工頭曰鍾阿河者華人也携眷來叻寓居小東陵路第一百七十七號門牌前者以事翠眷同而屋中雜物甚多難於携帶因請其寡嫂至該屋樓中居住并託有友人杜亞臣寓居樓下俾得代其看屋在鍾之策亦不可謂不周乃至本月初八九等日該屋竟未見其開門頗為可疑嗣有該館之工件數輩道過其家見此情形未免可疑因從外間呼門不應件益急尋至屋後則見後門已啟入而看視見杜已昏倒地中面目周尙有藥粉模相呼而問之則已昏迷不醒復至樓中看視則鍾河之嫂亦已昏不知人僅存微息奄奄已覺不能接續件大駭乃將此事報聞差館旋經差至舉婦及旺至醫院中調治惟婦棄氣所攻已久莫能解救未幾卽赴泉臺而旺則漸已復甦惟尚憤甚未能了了故尙未可訊取供詞現在此案雖經驗屍官到驗但猶未下判詞蓋因其死事稀奇故不便草率而判也細按此事殊屬可奇彼婦與旺究因何故被人所害洵覺無從推測若以爲盜耶則未聞有失物之事若以爲仇耶則彼以一寡婦一衰翁又何致與人構隙然若謂因劫色而起則鍾河之嫂固已憤然一嫗也然則此二人之被害洵屬有所難明但聞死者有子一人在於他埠僑工現國家擬招其子來叻再爲計較云

盜差鑄級

○本坡第一號穆拉油三畫巡差沙禮第二號穆拉油二畫巡差山當均在第一號差館中當值乃該差前者獲有一犯在其身中搜出洋銀四角五仙詎差稱報三角五仙遂匿去銀一角之數事爲副巡捕官紐君查知乃據情稟請上游巡將兩差降爲無級巡差之役云夫以兩差而吞一角之資則所得亦殊無幾乃亦至於降級可見國家法令之嚴然則諸巡差等亦竟任意營私毫無忌憚噫是真愍不畏法者矣

# 售出蜜酒



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒  
來勸發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認以免有誤誤  
有無恥之嫌假冒本行銷匙標者本  
行定必嚴為追究此酒不能販往  
並各埠均能運往並此佈聞  
加燒吧 三寶 洗里末

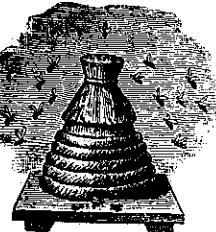


烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦名  
糧美酒來助發售久已遐  
馳名茲復由英新辦到頭  
士斗雲字號之狗頭標烏  
酒到助應店此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精神  
神謁和血氣常欲令人不生  
疾病誠酒國中上品也謹  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相宜  
倘有欲酌飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月  
十五號明確也洋行敬

**傳出酒池蘭萬標寢蜂上頂國法**



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬蘭池酒來聯發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色美妙無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佐鎮中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認峰稜標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買  
是幸 大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

賣出品



貴水行  
正三品酒  
者請細認  
本號招牌

鐵櫃

無雜成並以木料且諸湖自前至今  
爲一式堅固而無有優劣之分至於  
廁大小不一而價值則約一百元至  
百五十元用之甚可保其不疑於毫髮相

An illustration of a long-necked glass bottle containing a dark liquid, identified as Sankōshu. To its right is a traditional Japanese folding fan with a light-colored frame and dark, patterned paper. The bottle has some handwritten text on its neck.

售  
鐵  
樹  
行  
鐵  
樹  
於  
謂  
名  
火  
且  
其  
鑄  
斷  
非  
盜  
賊  
等  
所  
能  
開  
計  
其  
一  
全  
身  
均  
用  
鐵  
無  
雜  
成  
並  
木  
料  
且  
諸  
湖  
自  
前  
至  
今  
為  
一  
式  
堅  
固  
而  
無  
優  
劣  
之  
分  
至  
於  
廝  
大  
小  
不  
一  
而  
價  
值  
則  
約  
百  
元  
至  
百  
元  
凡  
用  
之  
若  
可  
保  
其  
不  
礙  
焚  
燒  
則  
每  
年  
所  
沽  
亦  
殊  
不  
鮮  
茲  
特  
為  
之  
錄  
佈  
倘  
諸  
君  
有  
惠  
顧  
者  
或  
出  
火  
災  
亦  
無  
所  
損  
本  
行  
之  
鐵  
實  
為  
叻  
坡  
諸  
華  
商  
所  
喜  
購  
而  
本  
行  
所  
沽  
之  
鐵  
每  
大  
約  
一  
千  
八  
百  
八  
十  
九  
年  
十一  
月  
廿  
八  
號

有以善隸始無意外此本  
國久已馳名於東方一帶而  
之久其製甚為堅固保能避  
震難



凶維時風高物燥一星之火本易燎原以故烈焰飛騰火向樓上炎發其光熊熊經已四射陳與館人猶未知也幸其隣右之人尚有未安於寢者見此火光觸天知係陳館失慎因即疾聲呼喊陳與館人均從夢境言旋始為驚察擬即協力灌救然已不可禦邇而逃尤可慘者該館之隣係為某婦所寓時亦深入黑甜不覺炎威逼人始為驚醒該婦以城門失火竊恐殃及池魚故急不及待不暇穿衣整履急携其子以逃凌楚情形不堪寓日斯時也火竊縱橫光燭霄漢幸獲隣人甚衆且該處地近海傍取水較易故各踴躍灌救而祝融始斂駕而去後於廈中各官聞警而至庭率救火諸人力為救護然而火勢漸熄無事張皇矣計是役僅燒陳館幸未殃及他家惟登其失火之由有謂陳館之廚係在樓上此次失慎係由烹飪之後炭火之餘燼因風復燃云○同安大西門外上路頭鄉楊姓前緣與嵩頭鄉洪姓械鬥一案業經縣令下鄉查辦時經公人從中調處此事遂寢查楊姓於與訟之時尙欠差役公費銀百有餘元依然未給差等不甘因於前月問該差遂拘有楊姓十餘人謂須繳出前訟之費始可釋放而上路頭鄉外較場鄉之人據謂該差所索之費而於其應繳之款均已交出至今猶欠差費係為西山後大松鄉塘邊鄉之人抗不肯繳差等不分皂白乃將上路頭鄉外較場鄉之人為之拘留故怨彼拖累情遂不甘據謂各係為宗祖出力理宜互解懲責以完是款豈可客此區區而禍及他人故於冬至之日各鄉會祭宗祠而上路頭鄉與外較場鄉之人潛至米市該族大宗祠內候大松鄉之人到祭卽拘有二人一曰楊便一曰楊燕押回外較場鄉再率其黨百餘人各持器械前往拘拿意欲以干戈從事幸得市仔尾街榮和藥店之東楊阿薦得聞是耗者出為阻止衆不聽復回外較場鄉再率其黨百餘人各持器械前往拘拿意欲以干戈從事幸得市仔尾街榮和藥店之東楊阿薦得聞是耗出為調停據謂塘邊鄉所有應出之費款願卽勸眾繳出否則自解魚籠以清訟矣而外較場鄉人始如鳥獸散去第不知此後果能踐其言而息其禍否也

遼客談邊 ○營口信息云海防廳章幼稚司馬於十月十三日赴省接見新府尹刻已回省矣○新府尹興大東兆陞於本年八月赴京 隆見月初由旱道來東各屬員咸至十三站迎接○前月望後有旗人在西錦州錦縣咆哮公堂大肆狂暴邑尊由電票訴軍械裕軍帥着卽鎖拿懲辦云

墮淚碑新 ○曾忠義公薨天下蒼生莫不悲感惋憫獨屢登本報今又承友人鈔示數聯刪其重複而再錄之○公誠社稷千城大難創平偏火歷拯綜豐功碩德炳耀寰區卽今鋪皇宣猷循文正遺規一意寬仁培國脉 帝以東南柱石威揚中外福蔭江淮爭欽荷寵承休康疆元老豈料竹林增感致武鄉盡瘁卅年裁棺哭師門 蘭西候補道程桓生叩輓○依馬首十三年溯從院國追隨胆寒風雪孤軍地隔龍門五百尺忽聽秦淮嗚咽痛折東南半壁天 河南候補道受業孫雲錦輓○湘山贊義軍旅持籌教興學授戎機畢後遇知音一世功名公所造 壯歲枕戈頻年握節賑飢民識強敵生前隆重望千秋勸頌我難書 安徽知府徐鎮楚叩輓○救斯民於危難之秋火熱水深克安廳復金陵賊山西功德蓋寰區峴首同悲豈讓羊公碑墮淚 撥大蒸於門庭以內乾旋坤轉兄文正弟靖毅好惠敏勳名齊日長城又壞祇重來安舊部 大地悲風吹海上還有白門不更放聲一哭挽歌不獨為私恩 上海縣知縣陸元鼎叩輓○平吳大憝撫晉奇災丹詔表元勳草木亦知賢太傅胸有甲兵身騎箕尾蒼冥留浩氣河山常壯聖情時 知縣黃鳳岐叩輓○七省著芳聲共仰克城蕩寇籌賊恤民數十載沐雨櫛風隻手扶天爲己任 四年叨教澤常見開誠布公集思廣益一二日星沈月落大江開石使人愁 江甯府李廷簫叩輓○爲秀才便擢樂蘭斯民茅土封疆天下規模一元老 繼文正以壽考終於位伯仲伊呂江南遺愛兩祠堂 知府王澧叩輓○江左擁節賜御湖當年株暮同榮嬪學寇拯晉災靖彝氛列爵錫封麟閣名標寧首仰 天上騎箕尾痛此日竹林繼須治燕雲歸吳月吊湘水山頽木壞龍門望斷傷心傷

懸

立賞格人 范生號有被李慶鑄李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移住僅聞假月諸物十無一二令人無從察解又李慶鑄李慶吉置有金銀器皿器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其

提出禮出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗抽各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人

名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔我 吉龍 日裡 補單 那律 柔佛 大小白蠍 柯勝潤勃 仙那簡 實勝越 嘉林巴曷 勿里洞 汝島 網略 召宋 沙里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 各眼 車內 汝提 吉雙 那義寺冥難 四雅於我 井里波 巴飭 而汝武 望加麗 啓釐 宰宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶 墓暨各屬州府者祈到本號說明富堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金礦銀銅等器及產業家器賣與李慶鑄李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金礦銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

范生公司章芳琳謹白

賞格照登

立賞格人 范生號有被李慶炎久去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈎碼之人當日伊家所有檳泉銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅檳泉銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗抽各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔我 吉龍 日裡 補單 那律 柔佛 大小白蠍 柯勝潤勃 仙那簡 實勝越 嘉林巴曷 勿里洞 江島 網略 召宋 沙里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 各眼 車內 汝提 吉雙 那義寺冥難 四雅於我 井里波 巴飭 而汝武 望加麗 啓釐 宰宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶 墓暨各屬州府者祈到本號說明富堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金礦銀銅等器及產業家器賣與李慶鑄李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金礦銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大英一千八百九十一正月十六日

大清光緒十六年十二月初七日

新嘉坡保險公司謹白

新麗如銀行謹白

大英一千八百九十一正月十號

大清光緒十六年十二月十日

新嘉坡保險公司謹白

新麗如銀行謹白

大英一千八百九十年十一月十五號

大清光緒十六年十二月初四日

新嘉坡保險公司謹白

新麗如銀行謹白

東方興富及代理有限公司告白

○啟者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左 計開大貨機一間坐落甘公廟六甲之甘明街第十一號門牌 店鋪二間坐落甘公廟六甲之加街第九號十號十一號門牌 店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百一十七號第一百十八號門牌 店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百零九號

新嘉坡保險公司謹白

新嘉坡協理莫士得洋行東主沙八

心士洋行東一吉力 巴智申西蠻洋行東主沙八

大英一千八百九十年十一月十五號

代理人巴智申西蠻洋行啟

代理人巴智申西蠻洋行啟

大英一千八百九十年十一月十五號

大清光緒十六年十二月初四日

代理人巴智申西蠻洋行啟

代理人巴智申西蠻洋行啟

廉於銀行 諸君有欲匯兌者請至本行面商可也

大英一千八百九十年十二月二十號

大清光緒十六年十一月初九日

士庫花園邊嗎也兄弟洋行謹啟

大英北娘及納閩國家

爲曉諭事照得國家現要招人投票承充鴉片全權茲將投票規條列左

一仙那港輔政司新文之票限

期於英壹千八百九拾一年正月初三日止載但該日所望太古洋行免暖火船由香港將近到埠則必待該船到埠然後投票投票承充

鴉片全權日期係由一千八百九拾一年英二月初一日起計至少必要兩年至多不過八年二該全權獨自已可帶鴉片入埠煮熟發賣或在埠內本土吸食或載往別國外埠俱可三在該埠內地方買賣之埠領得全權之人每年繳納飼銀必要照依一千八百九

拾年零星散辦公司所納鴉片飼銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土入埠多過該數則每箱須納入口飼稅六百大元四上款所言之飼銀及免稅之數多寡於一千八百九拾一年

正月內在國家所註之冊稽查便知明該飼銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或系一百廿箱至一百五拾箱之多五所有裝載鴉片出埠之事凡舉鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人凡載出埠者首年每箱要納稅銀二十

大元俟後每年每箱遞增二大元另每年飼銀多少則係投票時要在票內寫明

呈遞仙那港輔政司衙門又要寫稅飼全權機密事等字眼凡投票之人不欲在票內寫自己之名者則用別字亦得但至多不過用三個字耳又要將自己真名另寫壹紙封密上面寫機密事呈督憲轉

總督大人陞等字眼與票投齊呈遞六凡有投票該要寫明之票內必要寫明欲領全權多少年期及肯出飼銀至多若干但該飼銀照你第五款所言或立定總共納或分期每期漸增而納亦可

人該領承充全權之人照上款所納之飼銀每一千大元國家始權與他可載熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲問

即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一款第二款之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權即由火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴厘洋行問打理廉布紳士或在星架坡往然申洋行皆可問明十國家不應承必

取票投之最高者或其中選投之一條拾一鴉片出埠之事凡舉鴉片烟土入埠煮熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票

多納飼銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票

一千八百九拾年英式月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

示憲國家

正月內在國家所註之冊稽查便知明該飼銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或系一百廿箱至一百五拾箱之多五所有裝載鴉片出埠之事凡舉鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人照上款所納之飼銀每一千大元國家始權與他可載熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲問即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一款第二款之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權即由火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴厘洋行問打理廉布紳士或在星架坡往然申洋行皆可問明十國家不應承必

取票投之最高者或其中選投之一條拾一鴉片出埠之事凡舉鴉片烟土入埠煮熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票

多納飼銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票

一千八百九拾年英式月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

示

大英一千八百八十九年十一月十二號

啟者茲本行由歐洲辦到各款

時鐘來聯發售其鐘金銀鋼質等類無不有之計此金鐘之價

鐘每枚由廿五元至一百五十元銀鐘之價則每枚由八元定二十元鋼鐘之價每枚由三元至十元並有石頭時鐘每具價銀

鐘每元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更

有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月

大清光緒十六年九月廿八日

慎申公司謹啟

售

1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRU

Cécile Hardier  
Cuvee de Reserve

BEHR & C°

SINGAPORE.

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

聞

特此佈

售

細辨香味出  
中 諸君酒  
亦相宜茲池  
甚多來叻蘭  
發售酒味蘭  
甚美且價  
上三品酒

將此酒標  
式附登報  
亦相宜茲池  
甚多來叻蘭  
發售酒味蘭  
甚美且價  
上三品酒



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒  
香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且  
可娛心養頭其益甚延

能殫述茲可  
到來勤應請

啟者茲本

館欲延請

書寫石版

其人須精

於楷行兩

字者尤佳

工篆隸以

及宋體各

法方能合

用倘能兼

諸君

有欲就斯

席者請至

本館謹啟

為記庶免

有誤特此

認明以上

所列標頭

倘

諸君

為記庶免

有誤特此

認明以上

所列標頭

倘

近來之沽賣藥酒者多矣然就余

之所見則最妙者尤莫如標春園

之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之

醇酒質之厚且其所用之方藥實

為獨特以精選非尋常所能望其

周全且其功能補先天二天之不

足無論一切內外諸症飲之均效

功難盡述余親試之有驗不忘其

懷爰為列標以彰明此酒之佳現

此酒在叻玻璃後第十五號門牌

長源號發售且取價甚廉每樽銀

銀二角半每逢朔望則每樽沽銀

二角諸君沽飲便知余說之非虛

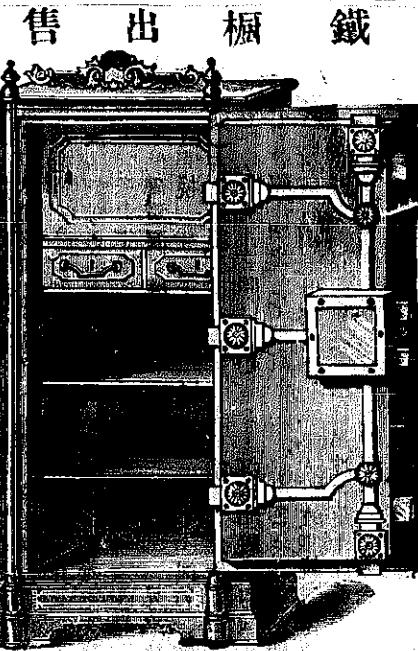
也光緒十六年閏二月十三日

奇功也  
南東世醫徐海瑞謹識  
正出

鐵

標

售



大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼哥公司即前  
加珍目不殺公司謹啟

敬者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作倉庫生達諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚偶諸君有欲購此物以收藏重寶可至本行選閱是幸特此間佈

大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼哥公司即前  
加珍目不殺公司謹啟

不殺呼哥公司即前  
加珍目不殺公司謹啟

敬者本公司所製之紅頭冠仔標萬蘭池酒馳名已久而在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全消

所以諸君沽飲者均深獎譽

在歐洲一帶各國之人無不喜

飲此酒因其氣味清香遠勝於

他酒故也是以本行特辦此酒

到叻而後凡沽飲者無不盛

稱其美且此酒與本坡天氣甚

屬合宜諸君

陽願祈細心辨

認紅頭庄及以上所列各標頭

并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡諸君有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常

酒味甚濃嘉慶初登者皆為上

以之蒸釀新專前等之料保

無僞充之辨此酒若在本坡沽

飲甚端宜且價亦

甚廉諸君沽用須

為留心辨認以防魚

珠之混因現在市上假冒者甚多

如以上所黏各標頭無本行不殺呼哥華字者即為假貨幸勿為之

誤買本行有厚望焉

大英一千八百一十九年十二月三號

不殺呼哥即前加珍夢洋行謹啟

拿漢只公司等西字為變庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百一十九年十二月三號

不殺呼哥即前加珍夢洋行謹啟

天